



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet  
egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete

PK-142

Törvényszék:

01 Fővárosi Törvényszék

Tárgyév:

2 0 1 4

Beküldő adatai

	Előtag	Családi név	Első utónév	További utónevek
Viselt név:		SZABÓNÉ BALÁZS	ARANKA	
Születési név:		BALÁZS	ARANKA	
Anyja neve:		PAJTÁS	MARGIT	
Születési ország neve:	MAGYARORSZÁG			
Születési település neve:	BUDAPEST			
Születési ideje:	1 9 5 7 - 0 4 - 1 8			

Szervezet neve:

MAGYAR-FRANCIA IFJÚSÁGI ALAPÍTVÁNY

Szervezet székhelye:

Irányítószám:

1 0 5 2

Település:

Budapest

Közterület neve:

VITKOVICS MIHÁLY

Közterület jellege:

utca

Házzám:

7

Lépcsőház:

Emelet:

2

Ajtó:

3

Bejegyző határozat száma:

2 0 P K - 6 9 8 7 9 / 1 9 9 2 / 1 7

Nyilvántartási szám:

0 1 - 0 3 - 3 5 3 3



Szervezet adószáma:

1 8 0 4 1 9 0 9 - 1 - 4 1

Képviselő neve:

DR. SZABÓ MIKLÓS

Képviselő aláírása:

Keltetés:

BUDAPEST

2 0 1 5 - 0 3 - 0 1



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet  
egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete

PK-142

Szervezet neve:

MAGYAR-FRANCIA IFJÚSÁGI ALAPÍTVÁNY

Az egyszerűsített éves beszámoló mérlege			
	Előző év	Előző év helyesbítése	Tárgyév
<b>ESZKÖZÖK (AKTÍVÁK)</b>			
A. Befektetett eszközök	0		0
I. Immateriális javak	0		0
II. Tárgyi eszközök	0		0
III. Befektetett pénzügyi eszközök	0		0
B. Forgóeszközök	31 326		29 094
I. Készletek			
II. Követelések	150		150
III. Értékpapírok			
IV. Pénzeszközök	31 176		28 944
C. Aktív időbeli elhatárolások	660		347
<b>ESZKÖZÖK ÖSSZESEN</b>	<b>31 986</b>		<b>29 441</b>
<b>FORRÁSOK (PASSZÍVÁK)</b>			
D. Saját tőke	29 770		23 654
I. Induló tőke/jegyzett tőke	3 000		3 000
II. Tőkeváltozás/eredmény	29 506		26 770
III. Lekötött tartalék			
IV. Értékelési tartalék			
V. Tárgyévi eredmény alaptevékenységből	-2 736		-6 116
VI. Tárgyévi eredmény vállalkozási tevékenységből			
E. Céltartalékok			
F. Kötelezettségek	1 617		5 189
I. Hátrasorolt kötelezettségek			
II. Hosszú lejáratú kötelezettségek			
III. Rövid lejáratú kötelezettségek	1 617		5 189
G. Passzív időbeli elhatárolások	599		598
<b>FORRÁSOK ÖSSZESEN</b>	<b>31 986</b>		<b>29 441</b>

Kitöltő verzió:2.84.0 Nyomtatvány verzió:5.1

Nyomtatva: 2015.02.25 13.01.18



**A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet  
egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete**

PK-142

Szervezet neve:

**MAGYAR-FRANCIA IFJÚSÁGI ALAPÍTVÁNY**

**Az egyszerűsített éves beszámoló eredmény-kimutatása**

(Adatok ezer forintban.)

	Alaptevékenység			Vállalkozási tevékenység			Összesen		
	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév
1. Értékesítés nettó árbevétele	0		0				0		0
2. Aktivált saját teljesítmények értéke	0		0				0		0
3. Egyéb bevételek	78 009		64 016				78 009		64 016
- tagdíj, alapítótól kapott befizetés									
- támogatások	78 009		64 016				78 009		64 016
- adományok	655						655		
4. Pénzügyi műveletek bevételei	1 557		75				1 557		75
5. Rendkívüli bevételek									
ebből:									
- alapítótól kapott befizetés									
- támogatások									
A. Összes bevétel (1+2+3+4+5)	79 566		64 091				79 566		64 091
ebből: közhasznú tevékenység bevételei	79 556		64 091				79 556		64 091
6. Anyagjellegű ráfordítások	7 927		5 669				7 927		5 669
7. Személyi jellegű ráfordítások	66 777		59 084				66 777		59 084
ebből: vezető tisztségviselők juttatásai	5 854		5 419				5 854		5 419
8. Értékcsökkenési leírás	170		0				170		0
9. Egyéb ráfordítások	7 428		5 454				7 428		5 454
10. Pénzügyi műveletek ráfordításai									

Kitöltő verzió:2.64.0 Nyomtatvány verzió:5.1

Nyomtatva: 2015.02.25 13.01.19



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet  
egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete

PK-142

Szervezet neve:

MAGYAR-FRANCIA IFJÚSÁGI ALAPÍTVÁNY

**Az egyszerűsített éves beszámoló eredmény-kimutatása 2.**

(Adatok ezer forintban.)

	Alaptevékenység			Vállalkozási tevékenység			Összesen		
	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév
11. Rendkívüli ráfordítások									
B. Összes ráfordítás (6+7+8+9+10+11)	82 302		70 207				82 302		70 207
ebből: közhasznú tevékenység ráfordításai	82 302		70 204				82 302		70 204
C. Adózás előtti eredmény (A-B)	-2 736		-6 116				-2 736		-6 116
12. Adófizetési kötelezettség									
D. Adózott eredmény (C-12)	-2 736		-6 116				-2 736		-6 116
13. Jövéhagyott osztalék									
E. Tárgyévi eredmény (D-13)	-2 736		-6 116				-2 736		-6 116
<b>Tájékoztató adatok</b>									
A. Központi költségvetési támogatás	78 009		64 016				78 009		64 016
B. Helyi önkormányzati költségvetési támogatás	0		0				0		0
C. Az Európai Unió strukturális alapjaiból, illetve a Kohéziós Alapból nyújtott támogatás	0		0				0		0
D. Normatív támogatás	0		0				0		0
E. A személyi jövedelemadó meghatározott részének adózó rendelkezése szerinti felhasználásáról szóló 1996. évi CXXVI. törvény alapján kiutalt összeg			0						0
F. Közszolgáltatási bevételek	0		0				0		0

Az adatok könyvvizsgálattal alá vannak támasztva.

Könyvvizsgálói záradék



Igen



Nem



1. Szervezet azonosító adatai

1.1 Név

MAGYAR-FRANCIA IFJÚSÁGI ALAPÍTVÁNY

1.2 Székhely

Irányítószám: 1052

Település: Budapest

Kösterület neve: WITKOVICS MIHÁLY

Kösterület jellege: utca

Házszám: 7

Lépcsőház:

Emelet: 2

Ajtó: 3

1.3 Bejegyző határozat száma: 20. P/K-69579/1992/17

1.4 Nyilvántartási szám: 01-03-3533

1.4 Szervezet adószáma: 18041909-1-41

1.6 Képviselő neve: DR. SZABÓ MIKLÓS

2. Tárgyévben végzett alapcél szerinti és közhasznú tevékenységek bemutatása

22 FRANCIA OKTATÓ TOBORZÁSA, ALKALMAZÁSA, AZ EZZEL KAPCSOLATOS ADMINISZTRATÍV TEENDŐK ELVÉGZÉSE (BEJELENTÉS, NAV, DEP), AZ OKTATÁSI TEVÉKENYSÉG FELÜGYELETE, TOVÁBBKÉPZÉSEK SZERVEZÉSE.  
AZ ALSÓ-, KÖZÉP- ÉS FELSŐOKTATÁSI INTÉZMÉNYEK ÁLTAL SZERVEZETT FRANCIA TÁRGYŰ PROGRAMOK TÁMOGATÁSA PÁLYÁZTATÁS KERETÉBEN.  
OKTATÁSI INTÉZMÉNYEK LÁTOGATÁSA, RÉSZVÉTEL KÜLÖNFÉLE ESEMÉNYEK SZERVEZÉSÉBEN ÉS/VAGY LEBONYOLTÁSÁBAN (NYÁRI EGYETEM, FESZTIVÁL...).

3. Közhasznú tevékenységek bemutatása (tevékenységenként)

3.1 Közhasznú tevékenység megnevezése: FRANCIA NYELVOKTATÁS

3.2 Közhasznú tevékenységhez kapcsolódó közfeladat, jogszabályhely: OKTATÁS

2011. ÉVI CXCV. TÖRVÉNY 4. § 1. pont c), g), h), n), u), III. 4. § 5. és 6. pontja

3.3 Közhasznú tevékenység célcsoportja: alsó-, közép- és felsőoktatásban tanulók

3.4 Közhasznú tevékenységből részesülők létszáma: 5000

3.5 Közhasznú tevékenység főbb eredményei:

2014-ben 43 oktatót foglalkoztattunk 51 oktatási intézményben, akik francia nyelvet tanítottak. Ezenkívül az egész országban pedagógiai programokat támogattunk (diákcsere, egyéb programok).



Szervezet neve:

MAGYAR-FRANCIA IFJÚSÁGI ALAPÍTVÁNY

4. Közhasznú tevékenység érdekében felhasznált vagyon kimutatása

(Adatok ezer forintban.)

4.1	Felhasznált vagyonelem megnevezése	Vagyonelem értéke	Felhasználás célja
	<b>MÉRLEG SZERINTI EREDMÉNY</b>	<b>-6 116</b>	<b>MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGEK</b>
4.2	Felhasznált vagyonelem megnevezése	Vagyonelem értéke	Felhasználás célja
4.3	Felhasznált vagyonelem megnevezése	Vagyonelem értéke	Felhasználás célja
	Közhasznú tevékenység érdekében felhasznált vagyon kimutatása (összesen)	-6 116	
	Közhasznú tevékenység érdekében felhasznált vagyon kimutatása (mindösszesen)	-6 116	

5. Cél szerinti juttatások kimutatása

5.1	Cél szerinti juttatás megnevezése	Előző év	Tárgyév
	franciatanár helyettesítés	600	430
5.2	Cél szerinti juttatás megnevezése	Előző év	Tárgy év
	fr. tanár lakbér	1 550	1 316
5.3	Cél szerinti juttatás megnevezése	Előző év	Tárgy év
	ped. programok	5 276	3 706
	Cél szerinti juttatások kimutatása (összesen)	7 426	5 452
	Cél szerinti juttatások kimutatása (mindösszesen)	7 426	5 452

6. Vezető tisztségviselőknek nyújtott juttatás

6.1	Tisztség	Előző év (1)	Tárgyév (2)
	igazgató	5 854	5 419
6.2	Tisztség	Előző év (1)	Tárgy év (2)
A.	Vezető tisztségviselőknek nyújtott juttatás összesen:	5 854	5 419



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet  
egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete

PK-142

Szervezet neve:

MAGYAR-FRANCIA IFJÚSÁGI ALAPÍTVÁNY

7. Közhasznú jogállás megállapításához szükséges mutatók

(Adatok ezer forintban.)

Alapadatok	Előző év (1)	Tárgyév (2)
B. Éves összes bevétel	79 566	64 091
ebből:		
C. A személyi jövedelemadó meghatározott részének az adózó rendelkezése szerinti felhasználásáról szóló 1996. évi CXXVI. törvény alapján átutalt összeg		0
D. Közszolgáltatási bevétel	0	0
E. Normatív támogatás	0	0
F. Az Európai Unió strukturális alapjaiból, illetve a Kohéziós Alapból nyújtott támogatás	0	0
G. Korrigált bevétel [B-(C+D+E+F)]	79 566	64 091
H. Összes ráfordítás (kiadás)	82 302	70 207
I. Ebből személyi jellegű ráfordítás	66 777	59 084
J. Közhasznú tevékenység ráfordításai	82 302	70 204
K. Adózott eredmény	-2 736	-6 116
L. A szervezet munkájában közreműködő közérdekű önkéntes tevékenységet végző személyek száma (a közérdekű önkéntes tevékenységről szóló 2005. évi LXXXVIII. törvénynek megfelelően)		
<i>Erőforrás ellátottság mutatói</i>	<i>Mutató teljesítése</i>	
	Igen	Nem
<i>Ectv. 32. § (4) a) [(B1+B2)/2 &gt; 1.000.000, -F]</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<i>Ectv. 32. § (4) b) [K1+K2 &gt;= 0]</i>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
<i>Ectv. 32. § (4) c) [(I1+I2-A1-A2)/(H1+H2) &gt;= 0,25]</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<i>Társadalmi támogatottság mutatói</i>	<i>Mutató teljesítése</i>	
<i>Ectv. 32. § (5) a) [(C1+C2)/(G1+G2) &gt;= 0,02]</i>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
<i>Ectv. 32. § (5) b) [(J1+J2)/(H1+H2) &gt;= 0,5]</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<i>Ectv. 32. § (5) c) [(L1+L2)/2 &gt;= 10 fő]</i>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet  
egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete

PK-142

Szervezet neve:

MAGYAR-FRANCIA IFJÚSÁGI ALAPÍTVÁNY

Támogatási program elnevezése:	Egyéb működési célú támogatás
Támogató megnevezése:	Emberi Erőforrások Minisztériuma
Támogatás forrása:	központi költségvetés <input checked="" type="checkbox"/>
	önkormányzati költségvetés <input type="checkbox"/>
	nemzetközi forrás <input checked="" type="checkbox"/>
	más gazdálkodó <input type="checkbox"/>
Támogatás időtartama:	1 év
Támogatási összeg:	64 016
- ebből a tárgyévre jutó összeg:	64 016
- tárgyévben felhasznált összeg:	64 016
- tárgyévben folyósított összeg:	63 375
Támogatás típusa:	visszatérítendő <input type="checkbox"/> vissza nem térítendő <input checked="" type="checkbox"/>
<b>Tárgyévben felhasznált összeg részletezése jogcímenként</b>	
Személyi	59 084
Dologi	11 120
Felhalmozási	
<b>Összesen:</b>	<b>70 204</b>
<b>Támogatás tárgyévi felhasználásának szöveges bemutatása:</b>	
Francia vendégtanárok alkalmazása (munkabér, járulékok, term.beni juttatások), pedagógiai programok támogatása, működési költség	
<b>Az üzleti évben végzett főbb tevékenységek és programok bemutatása</b>	
Az oktatók heti 17-18 órában francia nyelvet tanítottak 51 intézményben országsszerte. 25 2014-ben megvalósult pedagógiai programot támogatunk, többségük csereutazás volt, ezenkívül konferencia, fesztivál, francia est és egyéb rendezvények kaptak támogatást.	

Kitöltő verzió:2.64.0 Nyomtatvány verzió:5.1

Nyomtatva: 2015.02.25 13.01.19





A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet  
egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete

PK-142

M1 - Mellékletek

Törvényszék:

Csatolt mellékletek

PK-142-01 Könyvvizsgálói jelentés

Melléklet csatolva:

Eredetivel rendelkezik:

PK-142-02 Szöveges beszámoló

Melléklet csatolva:

Eredetivel rendelkezik:

PK-142-03 Jegyzőkönyv

Melléklet csatolva:

Eredetivel rendelkezik:

PK-142-04 Jelenléti ív

Melléklet csatolva:

Eredetivel rendelkezik:

PK-142-05 Meghatalmazás

Melléklet csatolva:

Eredetivel rendelkezik:

PK-142-06 Egyéb

Melléklet csatolva:

Eredetivel rendelkezik: